



Traité Chekalim

Michna 1 - Chapitre 6

שְׁלֹשָׁה עָשָׂר שׁוּפְרוֹת,
שְׁלֹשָׁה עָשָׂר שְׁלֶחֶנוֹת,
וְשֵׁשׁ עֶשְׂרֵה הַשְׁתַּחֲוִיּוֹת הָיוּ בַּמִּקְדָּשׁ.
שְׁלֵבִית רַבֵּן גַּמְלִיאֵל
וְשְׁלֵבִית רַבִּי חֲנִינְיָה סֵגַן הַכֹּהֲנִים,
הָיוּ מִשְׁתַּחֲוִין בְּאַרְבַּע עֶשְׂרֵה.
וְאֵיכֵן הָיְתָה יִתְרָה?
כְּנֶגֶד דִּיר הָעֵצִים,
שָׁכַן מִסֶּרֶת בְּיָדָם מַאֲבוֹתֵיהֶם,
שֵׁשׁ הָאָרוֹן גָּנוּז.

Dans le Temple, il y avait treize troncs, treize tables, treize prosternations ; ceux de la maison de Rabban Gamliel et ceux de la maison de Rabbi 'Hanania, l'adjoint des Cohanim, se prosternaient quatorze fois.

Et où était la [prosternation] supplémentaire ? En face du dépôt de bois, car telle la tradition qu'ils tenaient de leurs ancêtres, que là avait été cachée l'Arche.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions